

Druckregler

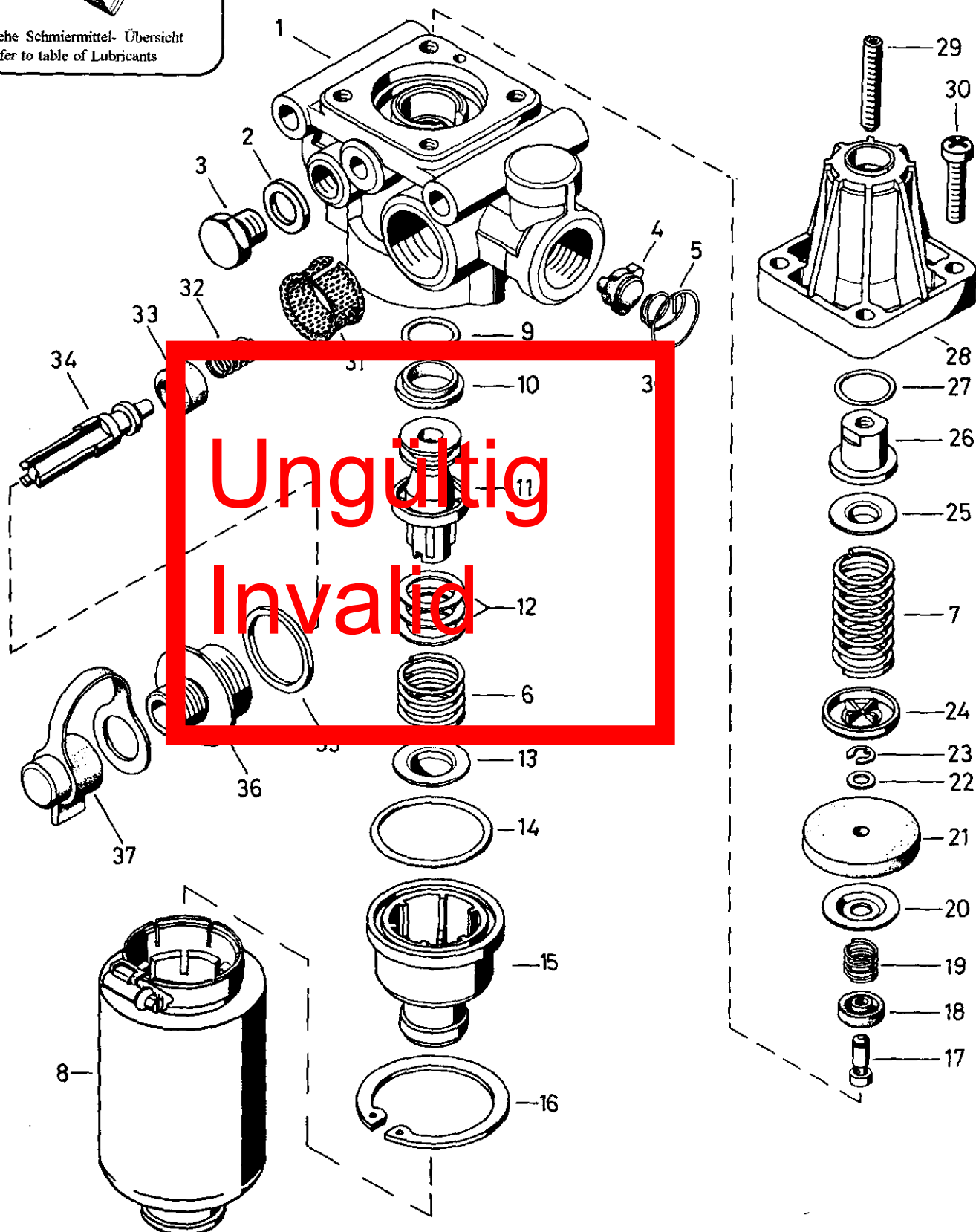
Combined unloader

975 303



Staburags
GBU-Y 131

siehe Schmiermittel- Übersicht
refer to table of Lubricants



© Copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen Hannover.
Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.
© copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen Hannover.
No part of this publication may be reproduced without our prior permission.

WABCO

F 13

975 303 913 3

Ausgabe 08.93
Q 5 303 13 B

Druckregler

Combined unloader

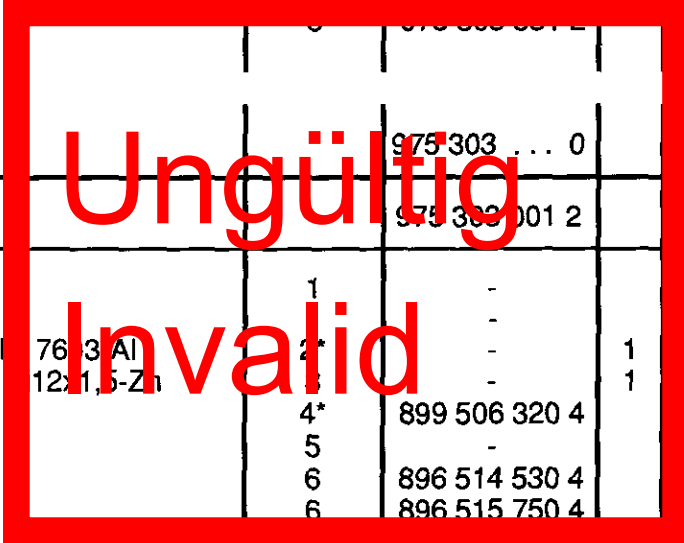
975 303

a Zu verwenden nach Bedarf.
 a to be used as required as occasion demands.
 (...) Teil nicht gezeichnet.
 (...) Part not shown.

*** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
 Es ist gesondert zu bestellen.
 *** This part is not included in the repair kit
 and is to be ordered separately.

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
 * At repairs these parts should be replaced.
 ** Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
 ** See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwändlg. for all variations	Stückzahl je Abwandlung quantity per variation						Reparaturatz repair kit
				469	475	481	482	490	492	
DRUCKREGLER		975 303 ... 0								
Reparaturatz		975 303 001 2		x	x	x	x	x	x	001
Gehäuse	1	-		1			1	1		
Gehäuse	1	-			1					
Gehäuse	1	-				1			1	
Dichtring A12x16 DIN 7603-AI	2*	-		1		1	1	1	1	
Verschlußschraube M12x1,5-Zn	3	-		1		1	1	1	1	
Ventil	4*	899 506 320 4		1	1		1	1		1
Kegelfeder	5	-		1	1		1	1		1
Druckfeder	6	896 514 420 4	1							
Druckfeder	7	896 514 410 4	1							
Geräuschdämpfer	8	878 333 881 2							1	
DRUCKREGLER		975 303 ... 0		41	660	661				
Reparaturatz		975 303 001 2		x	x	x				001
Gehäuse	1	-		1		1				
Gehäuse	1	-			1					
Dichtring A12x16 DIN 7603-AI	2*	-	1							1
Verschlußschraube M12x1,5-Zn	3	-	1							
Ventil	4*	899 506 320 4			1	1				1
Kegelfeder	5	-			1	1				1
Druckfeder	6	896 514 530 4	1							
Druckfeder	6	896 515 750 4			1	1				
Druckfeder	7	896 514 870 4	1							
Druckfeder	7	896 514 520 4			1	1				



Druckregler

Combined unloader

975 303

a Zu verwenden nach Bedarf.
a to be used as required as occasion demands.
(...) Teil nicht gezeichnet.
(...) Part not shown.

** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
Es ist gesondert zu bestellen.
This part is not included in the repair kit
and is to be ordered separately.

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
* At repairs these parts should be replaced.
* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
* See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle oben genannten Abwandlungen for all above mentioned variations							Reparaturatz repair kit
DRUCKREGLER		975 303 ... 0								
Reparaturatz		975 303 001 2	x						001	
O-Ring 14,0x3,0	9*	897 081 561 4	1						1	
Ventil	10*	899 506 260 4	1						1	
Kolben	11	-	1							
Scheibe 17x24x0,1	12	-	a						2	
Scheibe 17x24x0,5	12	-	a						1	
Scheibe 17x24x1,0	12	-	a							
Kappe	13	-	1							
O-Ring 37,5x2,62	14*	897 772 149 4	1						1	
Boden	15	975 303 552 4	1							
Sicherungsring J47										
Kolben, vollst.	17...23	975 303 621 2	1							
Ventil	18*	899 505 120 2	1						1	
Druckfeder	19	-	1							
Kappe	20	-	1							
Topfmanschette	21*	897 81 660 4	1						1	
Kappe	22	-	1							
Sicherungsscheibe DIN 6799-Niro	23*	-	1						1	
Kappe	24	-	1							
Kappe	25	-	1							
Stellmutter	26	975 303 430 4	1						1	
O-Ring 13,0x1,0	27*	897 770 890 4	1						1	
Deckel	28	975 303 650 4	1							
Gewindestift M6x35 DIN 914-45H-Zn	29	-	1							
Linsenschraube M6x25	30	-	4							
Filter	31	899 381 070 4	1						1	
Reifenfüllanschluß,										
Druckfeder	32	896 515 730 4	1						1	
Ventil	33*	899 506 360 4	1						1	
Stößel	34	975 303 771 4	1							
Dichtring A26x32 DIN 7603-AI	35*	-	1						1	
Doppelstutzen	36	893 104 300 4	1							
Schutzkappe	37	897 753 940 4	1							

Ungültig
Invalid

Änderungen bleiben vorbehalten
The right of amendment is reserved